

Inhaltsverzeichnis

1	Definitionen, Begriffe und Abkürzungen	2
1.1	Definitionen und Begriffe	2
1.1.1	Länder mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle	2
1.1.2	Referenzbehörde	2
1.2	Abkürzungen	2
2	Einleitung und Zielsetzung	3
3	Geltungsbereich	4
4	Rechtsgrundlagen	5
5	Anforderung an die Dokumentation (Art. 16 VAM).....	5
5.1	Bei der Referenzbehörde eingereichte Unterlagen	5
5.2	Datum der Zulassung oder der letzten Überarbeitung der Dokumentation.....	6
5.3	Ergebnisse der Begutachtung und Entscheide der Referenzbehörde	6
5.4	Spezifische Anmerkungen zum Schweizerischen Modul 1	7
5.5	Arzneimittelinformation	7
5.6	Anforderungen an Sprache und Übersetzung der Dokumentation	8
5.7	Abweichungen gegenüber dem von der Referenzbehörde zugelassenen Präparat	8
5.8	Einhaltung spezifischer schweizerischer Vorgaben	8
5.9	Weitere behördenspezifische Unterlagen	9
5.10	Information und Dokumentation nach der Zulassung durch Swissmedic	9
6	Begutachtungsgrundsätze für Arzneimittel mit bekannten Wirkstoffen und Biosimilars (Art. 17 VAM).....	9
6.1	Arzneimittel mit bekannten Wirkstoffen	9
6.2	Biosimilar	10
6.3	Transparenz betreffend wesentlicher Bedenken	10
7	Begutachtung von Arzneimitteln mit neuen Wirkstoffen und deren Indikationserweiterung (Art. 18 VAM)	10
7.1	Einschränkung der Begutachtung auf Gesuch hin	10
7.2	Anwendung von Art. 13 HMG in Spezialfällen	11
8	Anwendung auf im Ausland bedingt oder befristet zugelassene Arzneimittel (Art. 9a HMG, Art. 19 VAM, Art. 18ff. VAZV)	11
9	Anwendung bei parallelen Verfahren in der Schweiz und im Ausland (Art. 20 VAM).....	11
10	Prozess bei Swissmedic	12
10.1	Gesuchsbearbeitung	12
10.2	Kosten des Verfahrens	12
11	Anhang.....	13
11.1	Unterlagen, die für Gesuche aller Referenzbehörden eingereicht werden müssen	13
11.2	Zulassung bezogen auf EU Centralised Procedure (CP)	14
11.3	Zulassung bezogen auf EU Mutual Recognition Procedure MRP und Decentralised Procedure DCP	14

11.4	Zulassung bezogen auf EU und EFTA-Staaten: Nationale Zulassungen	14
11.5	Zulassung bezogen auf Zulassung USA / FDA.....	14
11.6	Zulassung bezogen auf Zulassung Japan.....	14
11.7	Zulassung bezogen auf Zulassung Kanada	14
11.8	Zulassung bezogen auf Zulassung Australien	15
11.9	Zulassung bezogen auf Zulassung Singapur	15
11.10	Zulassung bezogen auf Zulassung Neuseeland	15
11.11	Flowcharts der Gesuchsabläufe	15

Änderungshistorie

Version	Gültig und verbindlich ab	Beschreibung, Bemerkung (durch Autor/in erstellt)	Visum (Kürzel) Autor/in
1.2	11.06.19	Präzisierung Kapitel 10 Prozess	nma/fg
1.1	01.01.19	Präzisierung Kapitel 5.9 betreffend Einreichung des Assessment Reports für das DMF durch Consortium-Partnerbehörden Präzisierung Kapitel 7.1 Orphan Drug Status	fg
1.0	01.01.19	Umsetzung HMV4	fg

1 Definitionen, Begriffe und Abkürzungen

1.1 Definitionen und Begriffe

1.1.1 Länder mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle

Als Länder mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle anerkennt Swissmedic gestützt auf Art. 16 Abs. 4 VAM die folgenden Staaten:

- Australien
- EU-, EWR- und EFTA Mitgliedstaaten
- Japan
- Kanada
- Neuseeland
- Singapur
- USA

Die Arzneimittelbehörden dieser Länder werden in dieser Wegleitung auch summarisch als *ausländische Behörden* bezeichnet.

1.1.2 Referenzbehörde

Mit dem Begriff *Referenzbehörde* ist diejenige ausländische Behörde gemeint, welche das betreffende Arzneimittel bereits zugelassen hat und auf deren Prüfungsergebnisse die Gesuchstellerin ihr Zulassungsgesuch in der Schweiz abstützt.

1.2 Abkürzungen

AMZV	Verordnung des Schweizerischen Heilmittelinstituts vom 9. November 2001 über die Anforderungen an die Zulassung von Arzneimitteln (SR 812.212.22)
ASMF	Active Substance Master File
BWS	Arzneimittel mit bekannten Wirkstoffen
CHMP	Committee for Medicinal Products for Human Use der EMA
COMP	Committee for Orphan Medicinal Products der EMA
CP	Centralised Procedure der EU

CxMP	Committee for Medicinal Products der EMA
DCP	Decentralised Procedure der EU
DMF	Drug Master File
eCTD	Elektronische Einreichung als Common Technical Document
EFTA	European Free Trade Association
EMA	European Medicines Agency
ERA	Environmental Risk Assessment
EU	Europäische Union
EU-SmPC	Summary of Product Characteristics (EU)
FDA	Food and Drug Administration (USA)
FI	Fachinformation
GCP	Good Clinical Practice
GLP	Good Laboratory Practice
GMP	Good Manufacturing Practice
GxP	Good x Practices
GebV-Swissmedic	Verordnung vom 14. September 2018 über die Gebühren des Schweizerischen Heilmittelinstituts (SR 812.241.5)
HMG	Bundesgesetz 15. Dezember 2000 über die Arzneimittel und Medizinprodukte (SR 812.21)
HMPC	Committee on Herbal Medicinal Products
ICH E2E	International Council on Harmonisation Guideline Pharmacovigilance Planning
IE	Indikationserweiterung
KPA	Komplementär- und Phytoarzneimittel
LoQ	List of Questions
LoOI	List of Outstanding Issues
MRP	Mutual Recognition Procedure der EU
NAS	Arzneimittel mit neuen aktiven Substanzen
NOC	Notice of Compliance
NtA	Notice to Applicant
Ph. Eur.	Pharmacopoea Europaea
Ph. Helv.	Pharmacopoea Helvetica
PI	Patienteninformation
PMDA	Pharmaceuticals Medical Devices Agency (Japan)
RiskMAP	Risk Minimization Action Plan
RMP	Risk Management Plan
RMS	Reference Member State der EU
SBA	Summary Basis of Approval
VAM	Verordnung vom 21. September 2018 über die Arzneimittel (SR 2812.212.21)
VAZV	Verordnung des Schweizerischen Heilmittelinstituts vom 22. Juni 2006 über die vereinfachte Zulassung von Arzneimitteln und die Zulassung von Arzneimitteln im Meldeverfahren (SR 812.212.23)
WL	Wegleitung

2 Einleitung und Zielsetzung

Beantragt eine Gesuchstellerin die Zulassung oder eine Erweiterung resp. Änderung der Zulassung für ein Arzneimittel oder ein Verfahren¹, für das die Zulassung in einem Land mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle bereits erteilt worden ist, so berücksichtigt Swissmedic die Ergebnisse der von der ausländischen Arzneimittelbehörde durchgeführten Prüfungen, sofern bestimmte Anforderungen erfüllt sind. Die Berücksichtigung der Ergebnisse ausländischer Zulassungsverfahren soll dazu beitragen, die Zulassung von Arzneimitteln in der Schweiz so abzuwickeln, dass im Ausland bereits zugelassene Arzneimittel den Patientinnen und Patienten in der Schweiz möglichst rasch zur

¹ nach Art. 9 Abs. 3 HMG in Verbindung mit Art. 31 – 34 VAM

Verfügung stehen und die Ressourcen von Swissmedic gezielt und risikobasiert eingesetzt werden (Art. 1 Abs. 2 Bst. c und Art. 1 Abs. 3 Bst. a HMG).

Diese Wegleitung richtet sich primär an die Verwaltungsorgane und legt nicht unmittelbar Rechte und Pflichten von Privaten fest. Sie dient Swissmedic in erster Linie als Hilfsmittel, um die gesetzlichen Bestimmungen einheitlich und rechtsgleich anzuwenden. Den Gesuchstellerinnen soll durch die Publikation transparent gemacht werden, welche Voraussetzungen und Anforderungen zu erfüllen sind, damit Gesuche um Zulassung von Humanarzneimitteln und Verfahren nach Art. 13 HMG möglichst rasch und effizient bearbeitet werden können.

3 Geltungsbereich

Diese Wegleitung gilt in nachfolgenden Fällen:

1. Für nachstehende Zulassungs- und Änderungsgesuche von Humanarzneimitteln und für Verfahren, die sich auf Art. 16 – 20 VAM abstützen und die sich auf eine in einem Land mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle bereits erteilte Zulassung beziehen:
 - a. Neuzulassungsgesuche für Arzneimittel mit bekannten Wirkstoffen
 - b. Neuzulassungsgesuche für Biosimilars, für welche die EU-Kommission oder die US-FDA eine Zulassung bereits erteilt hat
 - c. Neuzulassungsgesuche für Arzneimittel mit neuen aktiven Substanzen und deren Indikationserweiterungen, sofern sie die in Kapitel 7 aufgeführten Kriterien erfüllen
 - d. Neuzulassungsgesuche für Arzneimittel, die gestützt auf Art. 12 Abs. 5 VAZV nicht vereinfacht zugelassen werden können, sofern sie die in Kapitel 7 aufgeführten Kriterien erfüllen
 - e. Neuzulassungsgesuche um Erteilung einer befristeten Zulassung nach Artikel 9a HMG, sofern sie die in Kapitel 7 aufgeführten Kriterien erfüllen
 - f. Gesuche um grössere Änderungen (Typ II); (Indikationserweiterungen von Arzneimitteln mit neuer aktiver Substanz, sofern sie die in Kapitel 7 aufgeführten Kriterien erfüllen)
 - g. Gesuche um Zulassungserweiterungen
2. Für parallele Verfahren in der Schweiz und im Ausland gemäss Art. 20 VAM
Sinngemäss für die Zulassung von Verfahren nach Art. 9 Abs. 3 HMG
3. Für die Zulassung von Humanarzneimitteln, deren Zulassungserweiterungen und grössere Änderungen (Typ II), sofern von der Gesuchstellerin die Anwendung des Verfahrens nach Art. 13 HMG beantragt wird und alle folgenden Anforderungen erfüllt sind:
 - a. Die eingereichten Unterlagen aus dem ausländischen Verfahren, einschliesslich aller Änderungsanzeigen, sind nicht älter als fünf Jahre² und entsprechen dem Stand der Zulassung im Ausland.
 - b. Es liegen die Begutachtungsentscheide vor, die im Rahmen der ausländischen Zulassungsverfahren ergangen sind, einschliesslich der dazu gehörigen vollständigen und finalen Assessment Reports.
 - c. Die Unterlagen enthalten alle für die Schweiz geforderten Angaben gemäss Kapitel 11, insbesondere die Angaben zur Arzneimittelinformation und zur Kennzeichnung.
 - d. Die Unterlagen liegen in einer Amtssprache, in Englisch oder in einer Übersetzung in eine dieser Sprachen vor. Im Falle einer Übersetzung muss die Gesuchstellerin die Korrektheit der Übersetzung bestätigen.
4. Für Zulassungserweiterungen und grössere Änderungen (Typ II) von Humanarzneimitteln, die initial ohne Bezugnahme auf Art. 13 HMG von Swissmedic zugelassen wurden und für welche die Gesuchstellerin bestätigt, dass der Stand des eingereichten Dossiers identisch ist mit demjenigen, das der ausländischen Behörde vorgelegt wurde.

² Datum der Verfügung der Neuzulassung resp. der Genehmigung der Zulassungserweiterung resp. Änderung

Die Wegleitung ist nicht anwendbar für:

- Zulassungsgesuche von Arzneimitteln im Meldeverfahren nach Art. 15 HMG in Verbindung mit Art. 32 Abs. 1 VAZV
- Geringfügige Änderungen der Typen (IA/IA_{IN} und IB)

4 Rechtsgrundlagen

Das Verfahren für die Berücksichtigung der Prüfungsergebnisse, die im Rahmen von ausländischen Zulassungsverfahren ergangen sind, richtet sich insbesondere nach folgenden Rechtsgrundlagen (Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen):

Bundesgesetz vom 15. Dezember 2000 über Arzneimittel und Medizinprodukte (HMG³):

- Art. 13 im Ausland zugelassene Arzneimittel und Verfahren

Verordnung vom 21. September 2018 über die Arzneimittel (VAM⁴):

- 2. Abschnitt: Im Ausland zugelassene Arzneimittel und Verfahren (Art. 13 HMG):
Art. 16 - 20

5 Anforderung an die Dokumentation (Art. 16 VAM)

Wurde einem Arzneimittel die Zulassung in einem Land mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle nach Kapitel 1.1.1 bereits erteilt, berücksichtigt Swissmedic im Rahmen des Zulassungsverfahrens die Prüfungsergebnisse der Referenzbehörde, sofern die Gesuchstellerin dies im Formular *Neuzulassung Humanarzneimittel HMV4* bzw. *Änderungen und Zulassungserweiterungen HMV4* explizit beantragt. In diesem Fall prüft Swissmedic zugleich, ob alle für dieses Verfahren notwendigen Unterlagen vollständig eingereicht wurden.

5.1 Bei der Referenzbehörde eingereichte Unterlagen

- *Übereinstimmung zwischen ausländischer und schweizerischer Dokumentation*

Die bei Swissmedic eingereichte Dokumentation muss mit derjenigen identisch sein, auf Grund derer die Referenzbehörde die Zulassung des Arzneimittels resp. dessen Änderung genehmigt hat.⁵ Erfolgte die Zulassung in mehr als einem Land mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle, so muss die Zulassungsdokumentation vollständig derjenigen entsprechen, die der Referenzbehörde vorgelegt wurde. Für nachfolgende Änderungsgesuche muss die einmal gewählte Referenzbehörde beibehalten werden.

Die vollständige Dokumentation ist im CTD-Format⁶, mit dem von der Referenzbehörde begutachteten länderspezifischen sowie dem schweizerischen Modul 1 bei Swissmedic einzureichen. Falls die Dokumentation im NtA Format (Teil I - IV) von der Referenzbehörde zugelassen wurde, kann sie auch bei Swissmedic in diesem Format eingereicht werden.

- *Dokumentation bei Änderungsgesuchen*

Für die Anwendung von Art. 13 HMG für Änderungsgesuche von Arzneimitteln muss ein Assessment Report der Referenzbehörde vorliegen. Für Änderungsgesuche von Arzneimitteln, die ohne Bezugnahme auf Art. 13 HMG von Swissmedic zugelassen wurden, ist zudem eine Bestätigung einer zeichnungsberechtigten Person notwendig, dass die Dokumentation der Referenzbehörde (vor Genehmigung der Änderung) und der Schweiz identisch sind. Bei Gesuchen um Zulassungserweiterungen ohne vorherige Bezugnahme auf Art. 13 HMG gemäss Kapitel 6 sind die Dokumentation und entsprechenden Unterlagen für die Erstzulassung ebenfalls einzureichen, wenn mehrheitlich darauf verwiesen wird. Wird ein Gesuch für eine Zulassungserweiterung neu im eCTD

³ [SR 812.21](#)

⁴ [SR 812.212.21](#)

⁵ Zu den Ausnahmen: vgl. Kapitel 5.7

⁶ Common Technical Document gemäss Leitlinie M2 (eCTD) und M4 (CTD) der ICH (International Conference on Harmonization). Besteht aus den folgenden Modulen: 1 (Country specific), 2 (Summary), 3 (Quality), 4 (Preclinical), 5 (Clinical).

eingereicht, ist es nicht erforderlich für die früher eingereichte Papier-Dokumentation ein elektronisches Baseline-File zu erstellen.

- **Änderungen und / oder Ergänzungen seit dem ausländischen Entscheid**
Gleichzeitig mit dem Gesuch um Neuzulassung müssen Swissmedic auch die seit dem Zulassungsentscheid der Referenzbehörde genehmigten Änderungen und Ergänzungen vorgelegt werden. Diese zusätzlichen oder ausgetauschten Dokumentationen können entweder in die Dokumentation resp. das betroffene Modul integriert sein oder separat eingereicht werden. Die Änderungen sind im Begleitschreiben zu erwähnen und eine Gegenüberstellung der Änderungen (alt / neu) muss mit dem dazugehörigen finalen Assessment Report beigelegt werden.
- **Informationen betreffend Sicherheitssignalen**
In Zusammenhang mit laufenden national und international erfassten Sicherheitssignalen sind Swissmedic alle relevanten Informationen und die einschlägige Korrespondenz mit der Referenzbehörde, wie Eröffnungsbriefe eines Verfahrens, LoQ-Schreiben, Expertenberichte, Interimsergebnisse (Milestones) und Abschlussberichte, einzureichen. Gegebenenfalls sind entsprechende Aktualisierungen während des Zulassungsverfahrens nachzureichen. Für Sicherheitssignale, die seit der Zulassung im Ausland und der Einreichung bei Swissmedic erfolgten und die abgeschlossen sind, ist nur der Schlussbericht und die allenfalls angepasste Arzneimittelinformation einzureichen.
- **GLP / GMP / GCP**
Die GLP- / GMP- / GCP-Konformität des zur Zulassung beantragten Arzneimittels ist zu belegen. Laufende Untersuchungen (z.B. Behebung von Mängeln, erforderliche Nachinspektionen) sind im Begleitschreiben anzugeben.
- **Risk Management Plan nach ICH E2E**
Der Risk Management Plan ist für NAS und deren Indikationserweiterungen sowie für Biosimilars nach den Vorgaben der ICH E2E einzureichen.
- **Drug Master File (DMF / ASMF)**
Wurde für das betreffende Gesuch ein DMF / ASMF bei der Referenzbehörde eingereicht, muss der DMF / ASMF Holder Swissmedic eine identische Kopie des Restricted Part inklusive Letter of Access, Assessment Report des Restricted Part, LoQ und Antworten der Firma zum Restricted Part einreichen. Wurde das DMF / ASMF in der Zwischenzeit geändert, sind die genehmigten Änderungen mit dem dazugehörigen Assessment Report separat einzureichen und im Begleitschreiben mit einer Gegenüberstellung der Änderungen (alt / neu) aufzuführen.

5.2 Datum der Zulassung oder der letzten Überarbeitung der Dokumentation

Die Erstzulassung oder die letzte von der Referenzbehörde genehmigte und aufdatierte Version der gesamten Dokumentation darf zum Zeitpunkt der Einreichung des Gesuchs bei Swissmedic nicht älter als 5 Jahre⁷ sein. Unterschiede zu aktuell gültigen Richtlinien (Guidelines), die zum Zeitpunkt der Zulassung im Ausland noch nicht in Kraft waren, sind möglich. Sie sind kritisch zu bewerten und im Begleitschreiben zu erwähnen.

5.3 Ergebnisse der Begutachtung und Entscheide der Referenzbehörde

Swissmedic müssen die Ergebnisse der Begutachtung vorliegen, die es ihr erlauben, die Entscheidung der Referenzbehörde nachzuvollziehen. Die dafür erforderlichen Dokumente sind im Anhang aufgeführt (siehe Kapitel 11).

Grundsätzlich muss Swissmedic der vollständige und finale Assessment Report der Referenzbehörde eingereicht werden. Stellt die ausländische Referenzbehörde der Gesuchstellerin in der Schweiz lediglich einen nicht durchgängig lesbaren Assessment Report zur Verfügung, akzeptiert Swissmedic die Einreichung dieses unvollständigen Begutachtungsberichts. In diesen Situationen behält sich Swissmedic jedoch vor, für die nicht zugänglichen Teile des Assessment Reports eine eigene

⁷ Datum der Verfügung der Neuzulassung resp. der Genehmigung der Zulassungserweiterung resp. Änderung

wissenschaftliche Begutachtung, unter Beizug der Grunddokumentation, durchzuführen. Die entsprechenden Zusatzaufwände führen in der Regel zu einem Zeitzuschlag⁸ und entsprechend höheren Gebühren⁹.

Wurde ein Arzneimittel in mehreren Ländern mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle (gemäss Kapitel 1.1.1) zugelassen, sind Swissmedic die Zulassungsentscheide (Verfügungen) aller Behörden und der Assessment Report (Ergebnisse der Begutachtung gemäss Anhang) der von der Gesuchstellerin herangezogenen Referenzbehörde einzureichen.

Beantragt die Gesuchstellerin die Zulassung oder die Änderung einer Zulassung für ein Arzneimittel, für welches sich die Entscheide der ausländischen Behörden widersprechen, sind Swissmedic die Begutachtungsergebnisse (Assessment Reports) der abweichenden Entscheide der entsprechenden ausländischen Behörden oder die Korrespondenz im Rahmen eines Gesuchrückzugs einzureichen. Im Formular *Status Zulassungsgesuche im Ausland HMV4* sind zum angemeldeten Präparat ein negativer Zulassungsentscheid, ein Rückzug durch die Gesuchstellerin, ein laufendes Überprüfungsverfahren oder eine Sistierung für alle ausländischen Behörden nach Kapitel 1.1.1 aufzulisten. Im Begleitschreiben müssen solche abweichenden Zulassungsentscheide anderer Behörden (Abweisung, Mitteilungen, die zum Rückzug des Gesuches führten, Abweichungen betreffend Indikationen, Dosierung, Lagerungshinweis, Laufzeit resp. weitere Einschränkungen und ähnliches) transparent dargestellt werden.

5.4 Spezifische Anmerkungen zum Schweizerischen Modul 1

Swissmedic sind zusätzlich zu den bei der Referenzbehörde vorgelegten Unterlagen die administrativen Daten des schweizerischen Modul 1 gemäss Wegleitung *Formale Anforderungen HMV4* und zugehörigem Verzeichnis *Tabelle Einzureichende Unterlagen HMV4* einzureichen.

Auf den Formularen *Neuzulassung Humanarzneimittel HMV4* bzw. *Änderungen und Zulassungserweiterungen HMV4* muss die Gesuchstellerin die Berücksichtigung der Prüfungen ausländischer Behörden nach Art. 13 HMG und Art. 16 - 20 VAM beantragen.

Alle erforderlichen Beilagen und Formulare des Modul 1 (resp. für KPA: Teile 1A und 1B NtA) sind im Verzeichnis *Tabelle einzureichende Unterlagen HMV4* aufgeführt. Zusätzliche, im Verzeichnis nicht aufgeführte Unterlagen, sind im Begleitbrief zu erwähnen.

Belege für die Einhaltung der aktuellen Anforderungen der Ph. Eur. / Ph. Helv. können im Modul 3 CTD (für NtA: Part II) integriert oder separat beigelegt sein und sind im Formular *Informationen bei Antrag Art. 13 HMG HMV4* zu bestätigen. Werden statt der entsprechenden Methoden der Ph. Eur. / Ph. Helv. andere Methoden verwendet, so ist deren Äquivalenz zu den Methoden der Ph. Eur. / Ph. Helv. zu belegen.

Das ERA (Modul 1) muss nur für Arzneimittel eingereicht werden, die in einem Land mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle zugelassen worden sind, welches nicht Mitglied der EU ist. Falls spezifische Anforderungen an die Umsetzung der Spontanerfassung vermuteter unerwünschter Arzneimittelwirkungen in der Schweiz vorgesehen sind, (z.B. spezielle Fragebogen im Rahmen von „enhanced Pharmacovigilance“), ist dies bei der Einreichung des Gesuchs im Begleitschreiben speziell zu vermerken.

5.5 Arzneimittelinformation

Liegt eine im zentralisierten Verfahren erteilte Zulassung (Scientific Decision European Commission EMA) der EU oder eine Zulassung in einem Mitgliedstaat der EU oder der EFTA vor, so kann Swissmedic die jeweils gültige Form der Arzneimittelinformation auch für das Inverkehrbringen des Arzneimittels in der Schweiz genehmigen. (Art. 16 Abs. 3 VAM). Swissmedic muss jedoch für die Schweiz spezifische Punkte, wie die Einhaltung der Vorgaben für die Arzneimittelinformation (z.B. Lagerungshinweise) oder die Kongruenz mit dem Wortlaut der Arzneimittelinformation von Arzneimitteln mit vergleichbarer Datenlage, sicherstellen. Eine wörtliche Übernahme der von der Referenzbehörde genehmigten Arzneimittelinformation ohne Überprüfung durch Swissmedic ist somit

⁷ Siehe WL *Fristen Zulassungsgesuche HMV4*

⁹ Siehe GebV-Swissmedic

in der Regel nicht möglich. Bestehen inhaltliche Unterschiede zu den schweizerischen Vorgaben, so muss Swissmedic diese für die Schweiz spezifischen Punkte prüfen. In jedem Fall eingehalten werden müssen die sprachlichen Vorgaben und die Deklarationspflicht für gentechnisch veränderte Organismen.

Die Arzneimittelinformation für BWS ohne Innovation muss mit derjenigen des Referenzarzneimittels in der Schweiz identisch sein. Eine Übernahme der Form und des Wortlautes der Arzneimittelinformation der ausländischen Referenzbehörde für das Inverkehrbringen des Arzneimittels in der Schweiz ist für diesen Gesuchstyp nicht möglich.

Sämtliche zutreffenden Passagen der Arzneimittelinformation eines Biosimilars müssen identisch sein mit denjenigen in der Arzneimittelinformation des Referenzpräparates in der Schweiz zum Zeitpunkt der Einreichung des Zulassungsgesuches für das Biosimilar. Zudem muss aus der Fachinformation klar hervorgehen, dass es sich um ein Biosimilar handelt.

Die schweizerischen Anforderungen an die Angaben und Texte auf Behälter und Packmitteln sind einzuhalten (Art. 12 und Anhänge AMZV).

5.6 Anforderungen an Sprache und Übersetzung der Dokumentation

Die Dokumentation (Module 2 bis 5 sowie die länderspezifischen Module 1 resp. Teil I - IV) und die geforderten Unterlagen gemäss Anhang (siehe Kapitel 11) müssen Swissmedic in einer schweizerischen Amtssprache oder in Englisch vorliegen. Akzeptiert werden auch Übersetzungen in eine dieser Sprachen, sofern die Gesuchstellerin die Korrektheit der Übersetzung schriftlich bestätigt. Das spezifische schweizerische Modul 1 (bzw. für KPA Teile 1A und 1B) sowie die Arzneimittelinformation und die Packmitteltexthe müssen in einer schweizerischen Amtssprache eingereicht werden.

5.7 Abweichungen gegenüber dem von der Referenzbehörde zugelassenen Präparat

Grundsätzlich muss das im Ausland zugelassene Präparat mit dem in der Schweiz angemeldeten identisch sein. Abweichungen sind möglich betreffend:

- die Chargenfreigabe
- die Qualitätskontrolle(n)
- die Sekundärverpackung oder den Sekundärverpacker
- die Packungsgrösse, wenn diese nicht im Widerspruch zur Anwendung steht
- die im Ausland zugelassene Bezeichnung des Arzneimittels

Abweichungen betreffend den Herstellungsort des Fertigprodukts und der Primärverpackung und dem Primärverpacker müssen inhaltlich wissenschaftlich geprüft werden und sind deshalb im Rahmen eines Gesuchs nach Art. 13 HMG nicht zulässig.

Bei geringfügigen Abweichungen zwischen der Zulassung im Ausland und dem Gesuch an Swissmedic ist die der Referenzbehörde zur Zulassung vorgelegte Dokumentation einzureichen. Die Abweichungen sind im Begleitschreiben darzulegen und auf dem Formular *Informationen bei Antrag Art. 13 HMV4* zu bestätigen. Diese werden wie eine Änderung durch Swissmedic begutachtet, führen aber zu keiner längeren Bearbeitungszeit.

5.8 Einhaltung spezifischer schweizerischer Vorgaben

Die je nach Gesuchstyp spezifischen Anforderungen folgender Wegleitungen der Swissmedic sind zwingend einzuhalten und die damit verbundene Dokumentation ist Swissmedic zusammen mit dem Zulassungsgesuch einzureichen:

- Wegleitung *Zulassung Humanarzneimittel mit bekanntem Wirkstoff HMV4*
- Wegleitung *Zulassung Humanarzneimittel mit neuer aktiver Substanz HMV4*
- Wegleitung *Zulassung Biosimilar HMV4*
- Wegleitung *Zulassung Allergenpräparat HMV4*
- Wegleitung *Zulassung Phytoarzneimittel HMV4*

- Wegleitung *Zulassung Antidot HMV4*
- Wegleitung *Zulassung Medizinalgas HMV4*
- Wegleitung *Zulassung Radiopharmazeutikum HMV4*
- Wegleitung *Befristete Zulassung HMV4*
- Wegleitung *Änderungen und Zulassungserweiterungen HMV4*

5.9 Weitere behördenspezifische Unterlagen

Die einzureichenden Dokumente der Referenzbehörde sind im Anhang (siehe Kapitel 11) aufgeführt. Swissmedic bezieht sich bei ihrer Beurteilung ausschliesslich auf Unterlagen, welche durch die Gesuchstellerin eingereicht werden. Eine direkte Übermittlung der Unterlagen der Begutachtung im Ausland durch die dort zuständige Behörde ist nicht möglich. Als Ausnahme akzeptiert Swissmedic eine direkte Einreichung des Assessment Reports für Drug Master Files (DMF) durch Consortium-Partnerbehörden. In diesen Situationen behält sich Swissmedic jedoch vor, für den direkt eingereichten Assessment Report für das DMF eine eigene wissenschaftliche Begutachtung, unter Beizug der Grunddokumentation, durchzuführen. Die entsprechenden Zusatzaufwände führen in der Regel zu einem Zeitzuschlag und entsprechend höheren Gebühren.

5.10 Information und Dokumentation nach der Zulassung durch Swissmedic

Mit dem Erlass der Verfügung Gutheissung oder (Teil-)Abweis durch Swissmedic ist das Zulassungsverfahren nach Art. 16 - 19 VAM abgeschlossen.

Durch die Referenzbehörde verfügte Auflagen, die zum Zeitpunkt des Zulassungsentscheids der Swissmedic noch nicht erfüllt worden sind, werden in der Regel von Swissmedic ebenfalls verfügt. Nach der Zulassungserteilung in der Schweiz ergehende Entscheide der Referenzbehörde betreffend Erfüllung der Auflagen sind Swissmedic innert angemessener Frist nachzureichen.

6 Begutachtungsgrundsätze für Arzneimittel mit bekannten Wirkstoffen und Biosimilars (Art. 17 VAM)

Die nachfolgenden Ausführungen gelten für die Begutachtung von Gesuchen um Zulassung von Arzneimitteln mit bekannten Wirkstoffen und Biosimilars nach Art. 17 VAM. Die Berücksichtigung der Prüfungsergebnisse ausländischer Behörden im Rahmen eines Gesuchs um Zulassungserweiterung und um grössere Änderung (Typ II) für ein Arzneimittel mit bekanntem Wirkstoff richtet sich ebenfalls nach diesen Vorgaben, sofern die Anforderungen an die Dokumentation gemäss Kapitel 5 erfüllt sind.

6.1 Arzneimittel mit bekannten Wirkstoffen

Bei Gesuchen um Zulassung eines BWS, für das die Zulassung in einem Land mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle (Kapitel 1.1.1) bereits erteilt worden ist und das die Anforderungen für die Anwendung von Art. 13 HMG gemäss Kapitel 3 erfüllt, verzichtet Swissmedic auf eine eigene wissenschaftliche Begutachtung, sofern die Anforderungen an die Dokumentation gemäss Art. 16 VAM eingehalten werden. Die Evaluation dieser Gesuche erfolgt nach folgenden Kriterien:

Swissmedic analysiert aufgrund der Vorgeschichte und des Umfeldes

- ob Sicherheitssignale vorliegen, welche speziell berücksichtigt werden müssen
- ob materielle Unterschiede zwischen den Zulassungsentscheiden zweier Behörden vorhanden sind (z.B. Zulassung der einen und Ablehnung oder Teilabweisung der andern Behörde, unterschiedliche Indikationen und / oder Therapieschemata)
- ob wesentliche Bedenken hinsichtlich Qualität, Sicherheit und / oder Wirksamkeit bestehen aufgrund einer früheren, von Swissmedic durchgeführten Begutachtung eines Arzneimittels mit gleichem Wirkstoff oder der gleichen Substanzklasse
- ob neue Erkenntnisse aus der veröffentlichten Fachliteratur oder von Informationen aus der Zusammenarbeit mit anderen Arzneimittelbehörden vorliegen

Widersprechen sich die Entscheide in zwei oder mehreren ausländischen Staaten oder ergeben sich aufgrund der aufgeführten Prüfpunkte wesentliche Bedenken gegenüber dem Zulassungsentscheid

der ausländischen Arzneimittelbehörde, erfolgt eine Evaluation des Gesuchs anhand des Assessment Reports der Referenzbehörde. Falls die Bedenken erweckenden Punkte mit der Prüfung des Begutachtungsberichts nicht ausgeräumt werden können, erfolgt eine gezielte, auf die erwähnten Punkte beschränkte Einsicht in die Grunddokumentation (Flowchart I).

Wenn sich die für die Begutachtung des Präparates geltenden schweizerischen Vorschriften von denen der Referenzbehörde wesentlich unterscheiden (z.B. Komplementär- und Phytoarzneimittel Festlegung der Abgabekategorie), so behält sich Swissmedic vor, eine eigene Begutachtung durchzuführen. Die Ergebnisse der ausländischen Behörde werden dabei, soweit als möglich, mitberücksichtigt.

6.2 Biosimilar

Bei Gesuchen um Zulassung eines Biosimilar, für welches die EU-Kommission oder die US-FDA die Zulassung bereits erteilt hat und das die Anforderungen für die Anwendung von Art. 13 HMG gemäss Kapitel 3 erfüllt, verzichtet Swissmedic auf eine eigene wissenschaftliche Begutachtung, sofern die Anforderungen an die Dokumentation gemäss Art. 16 VAM eingehalten werden. Die Evaluation dieser Gesuche erfolgt sinngemäss nach den unter Kapitel 6.1 beschriebenen Kriterien.

Widersprechen sich die Entscheide der EU-Kommission und der US-FDA oder ergeben sich aufgrund der aufgeführten Prüfpunkte wesentliche Bedenken gegenüber dem Zulassungsentscheid dieser zwei Behörden, erfolgt eine Evaluation des Gesuchs anhand des Assessment Reports der Referenzbehörde. Falls die Bedenken erweckenden Punkte mit der Prüfung des Begutachtungsberichts nicht ausgeräumt werden können, erfolgt eine gezielte, auf die betreffenden Punkte beschränkte Einsicht in die Grunddokumentation.

Bezieht sich die Gesuchstellerin für die Zulassung eines Biosimilars auf die erteilte Zulassung einer anderen ausländischen Behörde mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle nach Kapitel 1.1.1 - ausser der EU-Kommission oder der US-FDA - so erfolgt grundsätzlich eine eigenständige Begutachtung durch Swissmedic (Flowchart II), wobei Swissmedic die ihr durch die Gesuchstellerin unterbreiteten vollständigen Begutachtungsergebnisse der betreffenden Referenzbehörde so weit als möglich berücksichtigt.

6.3 Transparenz betreffend wesentlicher Bedenken

Die Gründe, welche gegebenenfalls eine eigenständige Begutachtung durch Swissmedic zur Folge haben können, werden der Gesuchstellerin mit der List of Questions, oder falls keine List of Questions erstellt wird, dem Vorbescheid dargelegt.

7 Begutachtung von Arzneimitteln mit neuen Wirkstoffen und deren Indikationserweiterung (Art. 18 VAM)

Gesuche um Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff oder der Erweiterung von dessen Indikation, sowie Gesuche um Zulassung von Arzneimitteln nach Art. 12 Abs. 5 Bst. a, b, c und e VAZV, unterzieht Swissmedic anhand aller vorgelegten Unterlagen einer eigenen umfassenden wissenschaftlichen Begutachtung. Swissmedic kann diese Begutachtung in begründeten Fällen auf Gesuch hin oder von Amtes wegen, gestützt auf entsprechende ausländische Prüfungsergebnisse, angemessen reduzieren (siehe Flowchart III).

7.1 Einschränkung der Begutachtung auf Gesuch hin

Eine reduzierte Begutachtung unter Anwendung von Art. 13 HMG für ein Gesuch um Zulassung eines NAS oder dessen Indikationserweiterungen ist nur möglich bei Arzneimitteln, die durch das Committee for Orphan Medicinal Products (COMP) der EMA oder durch den Orphan Drug Act der FDA als „Orphan Drug“ eingestuft und zugelassen sind.

Für ein Gesuch um Berücksichtigung der Prüfungsergebnisse einer ausländischen Behörde für ein Orphan Drug ist die entsprechende Status-Anerkennung und Zulassung durch die EMA oder die US-FDA vorzulegen. Zudem muss Swissmedic den Antrag um Anerkennung des Orphan Drug Status vor Einreichung des Zulassungsgesuchs gutgeheissen haben. Werden die oben aufgeführten Kriterien

(Orphan Drug) nicht erfüllt, wird eine Zwischenverfügung (Abweis der Anwendung von Art. 13 HMG) erlassen und das Gesuch unterliegt dem normalen Zulassungsverfahren gemäss Wegleitung *Zulassung Humanarzneimittel mit neuer aktiver Substanz HMV4*.

Die reduzierte Begutachtung beschränkt sich in der Regel auf eine Prüfung der vorgelegten Zulassungsentscheide der ausländischen Behörden mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle (Kapitel 1.1.1) und dem Prüfungsergebnis der ausländischen Referenzbehörde, sofern die Anforderungen an die Dokumentation nach Art. 16 VAM eingehalten wurden (vgl. Kapitel 5).

Anhand des Assessment Reports der Referenzbehörde werden die Qualität, Wirksamkeit und Sicherheit des Arzneimittels begutachtet und wird beurteilt, ob die Prüfungsergebnisse der Referenzbehörde für den Zulassungsentscheid durch Swissmedic übernommen werden können. Dabei können sich begründete Anhaltspunkte für ein möglicherweise ungünstiges Nutzen-Risiko Verhältnis ergeben, die Swissmedic anhand einer gezielten Einsicht in die Grunddokumentation vertiefter beurteilt. Zudem überprüft Swissmedic in einer Analyse der Vorgeschichte und des Umfeldes, ob Gründe für eine eigene wissenschaftliche Begutachtung bestehen. Zu diesen Gründen gehören ein früherer Abweis resp. Rückzug eines Gesuchs für dieses Arzneimittel oder für eines aus der gleichen Substanzklasse in der Schweiz oder in einem anderen Land mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle im Sinne von Kapitel 1.1.1 sowie das Vorliegen neuer wissenschaftlicher Erkenntnisse seit der Zulassungserteilung im Ausland.

7.2 Anwendung von Art. 13 HMG in Spezialfällen

Swissmedic kann, wenn es im Interesse der öffentlichen Gesundheit erforderlich ist (z.B. Zulassung eines Impfstoffs im Pandemiefall), ein Zulassungsverfahren durch Einschränkung der eigenen Begutachtung beschleunigen, auch wenn das Gesuch nicht nach Art. 13 HMG in Verbindung mit Art. 16 – 19 VAM eingereicht wurde.

8 Anwendung auf im Ausland bedingt oder befristet zugelassene Arzneimittel (Art. 9a HMG, Art. 19 VAM, Art. 18ff. VAZV)

Bei Gesuchen um Zulassung eines Arzneimittels, für welches die Zulassung in einem Land mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle gemäss Kapitel 1.1.1 aufgrund noch fehlender Daten zur Qualität, Sicherheit und Wirksamkeit bedingt erteilt und mit besonderen Auflagen verknüpft worden ist, werden die Prüfungsergebnisse der ausländischen Behörde für die Erteilung einer befristeten Zulassung nach Artikel 9a HMG berücksichtigt, sofern die Anforderungen an die Dokumentation sowie die Kriterien gemäss Kapitel 7 erfüllt sind. Zudem muss Swissmedic den vorangehenden Antrag zur Durchführung des Verfahrens für eine befristete Zulassung gutgeheissen haben.

Die Begutachtung beschränkt sich in der Regel auf die Prüfung des Nutzen-Risiko-Verhältnisses auf Basis des Assessment Reports der ausländischen Referenzbehörde. Einem im Ausland befristet zugelassenen Arzneimittel erteilt die Swissmedic nach Art. 9a HMG in Verbindung mit Art. 18ff. VAZV ebenfalls nur eine befristete Zulassung. Alle nachgereichten Daten sowie alle Begutachtungsergebnisse der ausländischen Behörde in Bezug auf die Erfüllung der für diese Zulassung geltenden spezifischen Auflagen sind Swissmedic jeweils umgehend vorzulegen (siehe dazu *WL Befristete Zulassung HMV4 und Flowcharts I – III*).

9 Anwendung bei parallelen Verfahren in der Schweiz und im Ausland (Art. 20 VAM)

Bei der Einreichung eines Gesuchs im normalen Zulassungsverfahren wird im Formular *Status Zulassungsgesuche im Ausland HMV4* aufgeführt, ob eine Zulassung für dasselbe Arzneimittel in einem Land mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle bereits beantragt wurde.

Falls während des laufenden Zulassungsverfahrens in der Schweiz eine Empfehlung der EMA an die EU-Kommission oder ein positiver Zulassungsentscheid in einem Land mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle erteilt wurde, wendet Swissmedic auf entsprechendes Gesuch der Gesuchstellerin hin, die Artikel 16 - 19 VAM sinngemäss an, sofern aufgrund der bereits erfolgten eigenen Begutachtung keine wesentlichen Bedenken bestehen und es absehbar ist, dass dieses

Vorgehen (Ablauf nach Art. 13 HMG) zu einem rascheren Entscheid führen wird. Bestehen aufgrund der bis zu diesem Zeitpunkt erfolgten Begutachtung durch Swissmedic wesentliche Bedenken gegenüber den Prüfungsergebnissen der ausländischen Referenzbehörde, setzt Swissmedic ihre eigenständige wissenschaftliche Begutachtung fort (Flowchart IV).

10 Prozess bei Swissmedic

10.1 Gesuchsbearbeitung

Bei der formalen Kontrolle wird geprüft, ob die Voraussetzungen zur Anwendung von Art. 13 HMG gemäss Kapitel 3 erfüllt sind und die geforderten Unterlagen vollständig vorliegen (vgl. Anhang Ziffer 11). Weiter wird geprüft, ob die Anforderungen an die Dokumentation nach Art. 16 VAM eingehalten wurden. Die Gesuchstellerin wird über den Abweis der Anwendung von Art. 13 HMG bzw. bei formalen Beanstandungen informiert. Die Gesuchstellerin soll Swissmedic ihre Stellungnahme zum Vorbescheid Abweis bzw. die fehlenden Unterlagen innerhalb von 30 Tagen vorlegen.

Bei Gesuchen für NAS oder deren Indikationserweiterungen, bei Arzneimitteln nach Art. 12 Abs. 5 Bst. a, b, c und e VAZV, Gesuchen um Erteilung einer befristeten Zulassung sowie für Gesuche um Zulassungserweiterung oder um grössere Änderung (Typ II) eines NAS wird geprüft, ob die Kriterien gemäss Kapitel 7 erfüllt sind und das Gesuch für den Prozessablauf nach Art. 16 - 20 VAM qualifiziert.

Die Begutachtung nach Art. 13 HMG wird auf Antrag der Gesuchstellerin für alle Zulassungsgesuche von Arzneimitteln mit bekannten Wirkstoffen und Biosimilars, sowie deren Gesuche um Zulassungserweiterung bzw. für Änderungsgesuche gemäss Kapitel 6, welche die Voraussetzungen nach Art. 16 - 20 VAM erfüllen, angewendet.

Werden keine Fragen identifiziert, welche eine LoQ notwendig machen, wird der Gesuchstellerin direkt der Vorbescheid zugestellt.

10.2 Kosten des Verfahrens

Stellt die Zulassungsinhaberin ein Gesuch um Berücksichtigung der Prüfungen ausländischer Behörden nach Art. 13 HMG in Verbindung mit Art. 16 - 20 VAM, erfüllt sie die in dieser Wegleitung beschriebenen Voraussetzungen und kann Swissmedic auf die Ergebnisse der Prüfungen der ausländischen Referenzbehörde abstützen, so reduzieren sich die im Einzelfall anwendbaren Pauschalgebühren gemäss Art. 10 GebV-Swissmedic um 60%.

11 Anhang

Folgende Unterlagen (Entscheide und zusätzliche Dokumentation) müssen im Einzelnen ergänzend eingereicht werden:

11.1 Unterlagen, die für Gesuche aller Referenzbehörden eingereicht werden müssen

- Modul 1 bis 5 resp. Teil I bis IV (NtA) wie bei der ausländischen Behörde eingereicht. (Bei Gesuchen um Zulassungserweiterung, Indikationserweiterung und Gesuchen um Zulassung einer neuen Dosierungsempfehlung ohne vorherige Bezugnahme auf Art. 13 HMG gemäss Kapitel 5 sind die Dokumente für die Erstzulassung ebenfalls einzureichen, wenn mehrheitlich auf diese verwiesen wird.)
- Für grössere Änderungen des Typen II der vollständige finale Assessment Report der Referenzbehörde.
- Sofern zutreffend: bei DMF / ASMF ist eine identische Kopie des Restricted Part inklusive Letter of Access, Assessment Report des Restricted Part, LoQ und Antworten der Firma zum Restricted Part vom Holder einzureichen.
- Schweizerisches Modul 1 (gemäss Wegleitung *Formale Anforderungen HMV4* und dazugehöriges Verzeichnis *Tabelle Einzureichende Unterlagen HMV4*)
- Begleitschreiben (gemäss Wegleitung *Formale Anforderungen* und dazugehöriges Verzeichnis *Tabelle Einzureichende Unterlagen HMV4*). Falls zutreffend sind in folgenden Situationen Bestätigungen, Erklärungen, kritische Beurteilungen oder zusätzliche Dokumentationen einzureichen:
 - bei abweichenden Zulassungsentscheiden z.B. Abweichungen betreffend Indikationen, Dosierung, Lagerungshinweis, Laufzeit resp. weitere Einschränkungen und Ähnlichem, bei Rückzug, Abweisung, Sistierung resp. laufendem Überprüfungsverfahren
 - bei Abweichungen oder Ergänzungen der Dokumentation und / oder des DMF / ASMF (Applicant's Part und Restricted Part) seit dem Zulassungsentscheid: eine Gegenüberstellung (alt / neu) inkl. kritischer Beurteilung und Assessment Report.
 - werden statt der entsprechenden Methoden der Ph. Eur. / Ph. Helv. andere Methoden verwendet, so ist deren Äquivalenz zu den Methoden der Ph. Eur. / Ph. Helv. im Formular *Informationen bei Antrag Art. 13 HMG HMV4* anzugeben und entsprechend zu belegen.
 - bei Zulassungserweiterungen und grösseren Änderungen vom Typ II ohne frühere Bezugnahme auf Art. 13 HMG, eine Bestätigung durch eine zeichnungsberechtigte Person, dass die schweizerische Dokumentation und die der Referenzbehörde identisch sind.
 - bei laufenden GxP Untersuchungen (z.B. Behebung von Mängeln, erforderliche Nachinspektionen)
 - bei spezifischen Anforderungen an die Umsetzung der Spontanerfassung vermuteter unerwünschter Arzneimittelwirkungen in der Schweiz (z.B. spezielle Fragebogen im Rahmen von „enhanced Pharmacovigilance“)
 - bei Unterschieden zu aktuell gültigen Richtlinien (Guidelines), die zum Zeitpunkt der Zulassung im Ausland noch nicht in Kraft waren
 - bei Übersetzungen Bestätigung der Korrektheit der Übersetzung
 - bei erforderlichen Informationen betreffend Sicherheitssignalen
- Zulassungsentscheide der ausländischen Behörden, Assessment Report der Referenzbehörde sowie zusätzliche Dokumentation gemäss Kapitel 11.2 – 11.10. (Bei abweichendem Entscheid der ausländischen Behörden siehe Kapitel 5.3)

11.2 Zulassung bezogen auf EU Centralised Procedure (CP)

Basis ausländischer Entscheid:	CxMP / HMPC Opinion Sobald der Entscheid (Decision) der EU-Kommission vorliegt, ist dieser nachzureichen.
Zusätzliche Dokumentation:	Day 80 Assessment Report Day 120 LoQ Day 180 LoOI Answers to Day 120 LoQ Answers to Day 180 LoOI Day 210 Assessment Report Risk Management Plan RMP (für NAS und deren IE) Pediatric Investigation Plan and amendments (sofern vorhanden)

11.3 Zulassung bezogen auf EU Mutual Recognition Procedure MRP und Decentralised Procedure DCP

Basis ausländischer Entscheid:	Marketing Authorisation in RMS (Letter of approval oder Letter end of procedure)
Zusätzliche Dokumentation:	LoQ Answers to LoQ Day 90 RMS Assessment Report (für MRP) Day 70 Preliminary Assessment Report (für DCP) Final Assessment Report (MRP = Day 90 DCP ≥ Day 105) Bei Arbitration to CHMP (EMA) <i>sofern zutreffend</i> ist die Opinion der EMA einzureichen

11.4 Zulassung bezogen auf EU und EFTA-Staaten: Nationale Zulassungen

Basis ausländischer Entscheid:	Marketing Authorisation (Letter of approval oder Letter end of procedure)
Zusätzliche Dokumentation:	LoQ Answers to LoQ Assessment Report resp. Evaluationsbericht

11.5 Zulassung bezogen auf Zulassung USA / FDA

Basis ausländischer Entscheid:	Approval Letter (keine Rolling Submission)
Zusätzliche Dokumentation:	LoQ Answers to LoQ Assessment Report: Standard oder Priority Review <i>Sofern vorhanden:</i> Summary Basis of Approval SBA <i>Sofern gefordert:</i> Risk Minimization Action Plan (RiskMAP) ERA

11.6 Zulassung bezogen auf Zulassung Japan

Basis ausländischer Entscheid:	Marketing Authorisation
Zusätzliche Dokumentation:	LoQ (übersetzt d, f oder e) Answers to LoQ (übersetzt d, f oder e) Review Reports of New Drug Applications PMDA (übersetzt d, f oder e) Review Summaries und Overall Summary Basis of Decision (übersetzt d, f oder e) ERA

11.7 Zulassung bezogen auf Zulassung Kanada

Basis ausländischer Entscheid:	Notice of Compliance (NOC)
--------------------------------	----------------------------

Zusätzliche Dokumentation: LoQ
Answers to LoQ
Assessment Report
Sofern vorhanden: Summary Basis of Decision
ERA

11.8 Zulassung bezogen auf Zulassung Australien

Basis ausländischer Entscheid: Marketing Authorisation
Zusätzliche Dokumentation: LoQ
Answers to LoQ
Assessment Report
ERA

11.9 Zulassung bezogen auf Zulassung Singapur

Basis ausländischer Entscheid: Marketing Authorisation
Zusätzliche Dokumentation: LoQ (übersetzt d, f oder e)
Answers to LoQ (übersetzt d, f oder e)
Assessment Report (übersetzt d, f oder e)
ERA

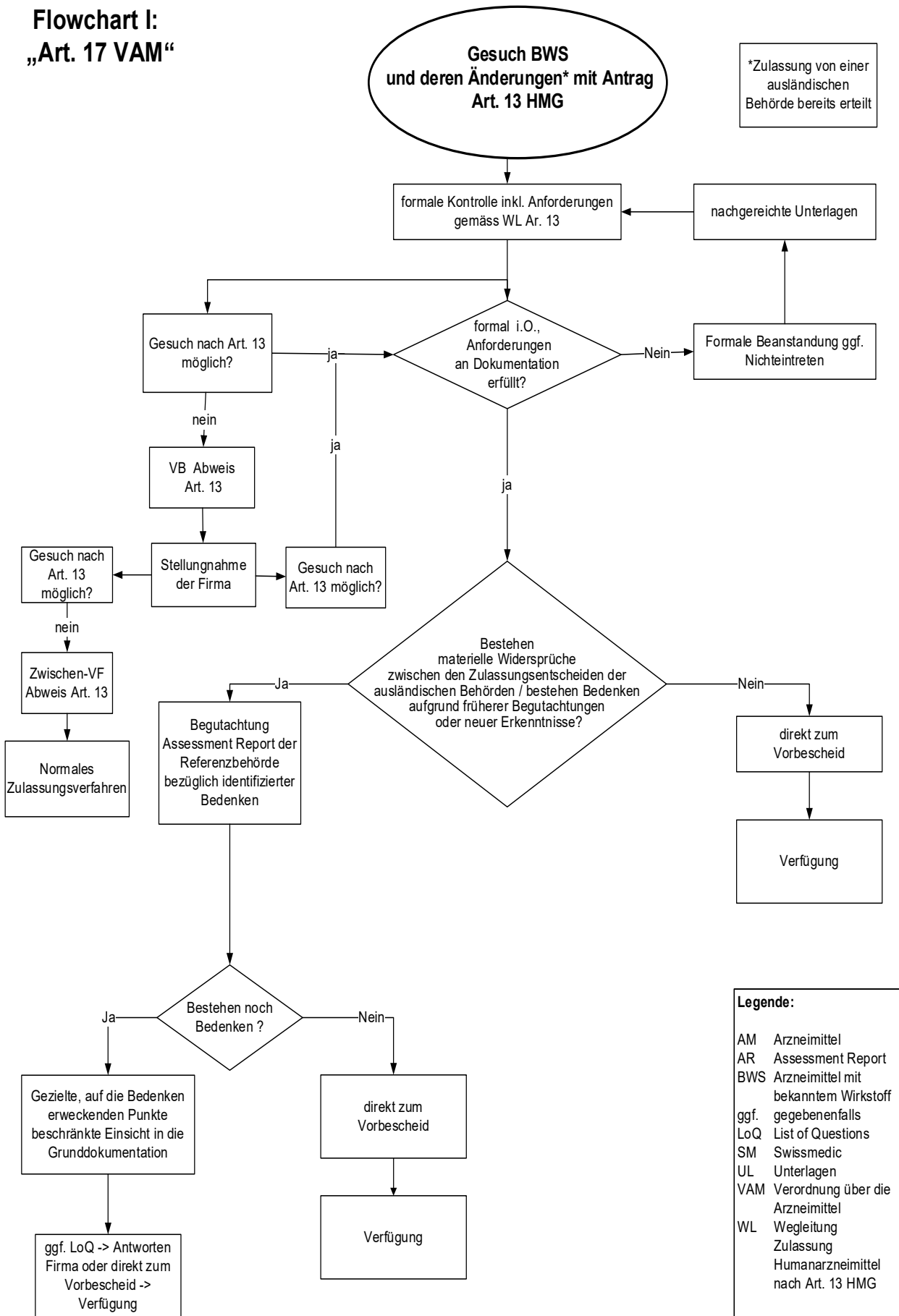
11.10 Zulassung bezogen auf Zulassung Neuseeland

Basis ausländischer Entscheid: Marketing Authorisation
Zusätzliche Dokumentation: LoQ
Answers to LoQ
Assessment Report
ERA

11.11 Flowcharts der Gesuchsabläufe

Flowchart I: Zulassungsgesuch BWS und Änderungen mit Antrag Art. 13 HMG (Art. 17 VAM)
Flowchart II: Zulassungsgesuch Biosimilar und Änderungen mit Antrag Art. 13 HMG (Art. 17 VAM)
Flowchart III: Zulassungsgesuch NAS und deren Indikationserweiterungen mit Antrag Art. 13 HMG (Art. 18 VAM)
Flowchart IV: Parallele Verfahren in der Schweiz und im Ausland (Art. 20 VAM)

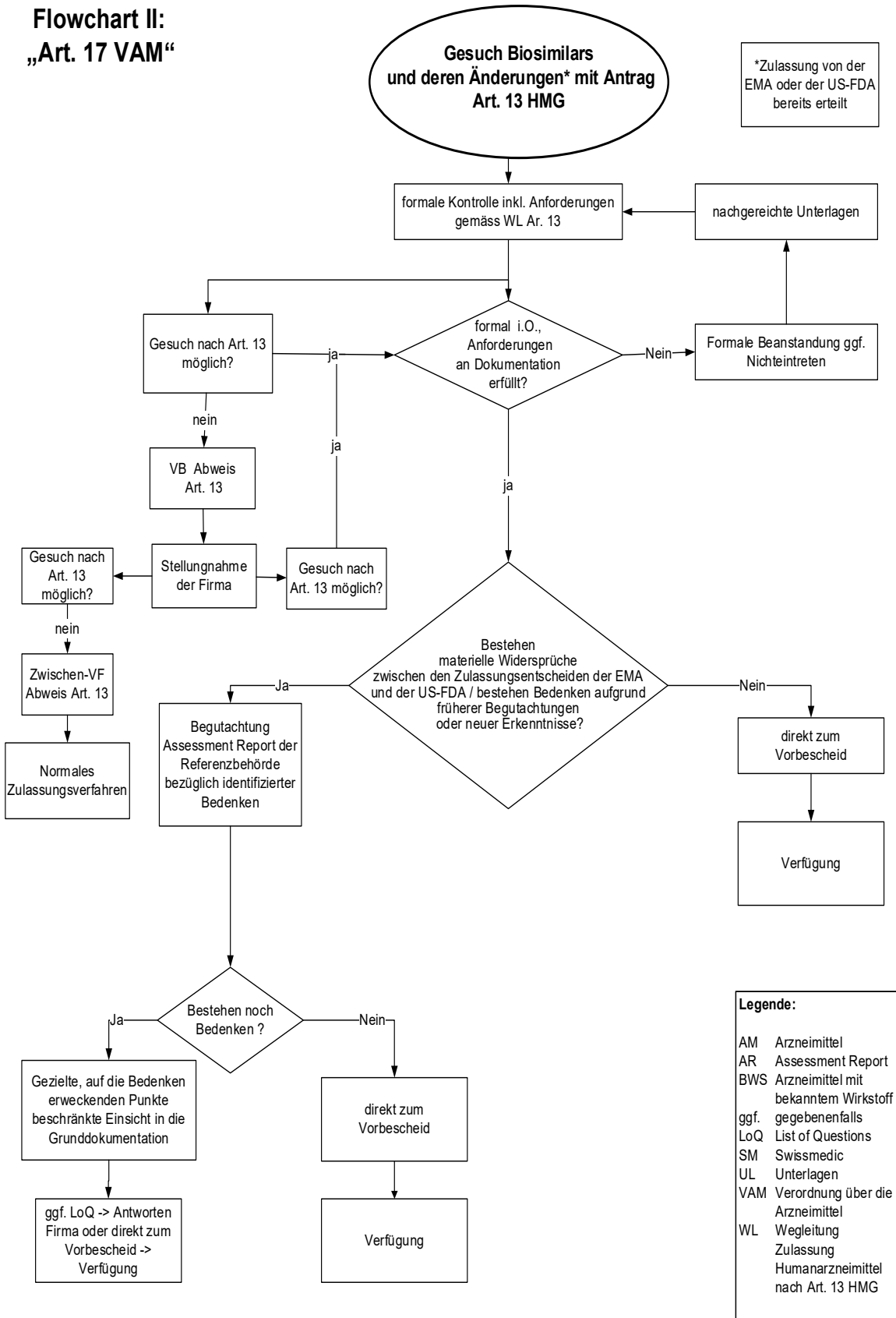
**Flowchart I:
„Art. 17 VAM“**



Legende:

AM	Arzneimittel
AR	Assessment Report
BWS	Arzneimittel mit bekanntem Wirkstoff
ggf.	gegebenenfalls
LoQ	List of Questions
SM	Swissmedic
UL	Unterlagen
VAM	Verordnung über die Arzneimittel
WL	Wegleitung Zulassung Humanarzneimittel nach Art. 13 HMG

**Flowchart II:
„Art. 17 VAM“**



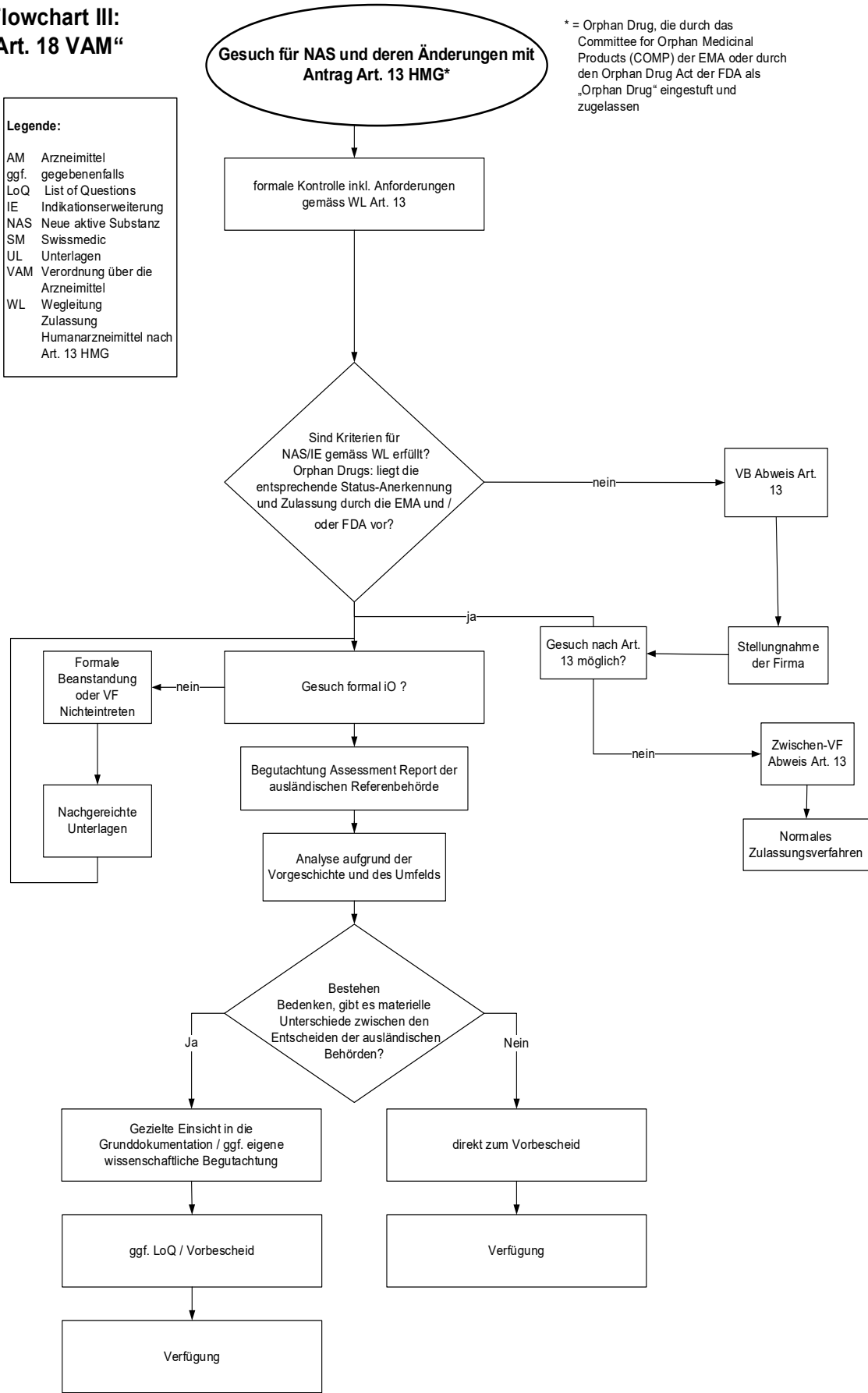
Legende:

AM	Arzneimittel
AR	Assessment Report
BWS	Arzneimittel mit bekanntem Wirkstoff
ggf.	gegebenenfalls
LoQ	List of Questions
SM	Swissmedic
UL	Unterlagen
VAM	Verordnung über die Arzneimittel
WL	Wegleitung Zulassung Humanarzneimittel nach Art. 13 HMG

**Flowchart III:
„Art. 18 VAM“**

- Legende:**
- AM Arzneimittel
 - ggf. gegebenenfalls
 - LoQ List of Questions
 - IE Indikationserweiterung
 - NAS Neue aktive Substanz
 - SM Swissmedic
 - UL Unterlagen
 - VAM Verordnung über die Arzneimittel
 - WL Wegleitung Zulassung Humanarzneimittel nach Art. 13 HMG

* = Orphan Drug, die durch das Committee for Orphan Medicinal Products (COMP) der EMA oder durch den Orphan Drug Act der FDA als „Orphan Drug“ eingestuft und zugelassen



**Flowchart IV:
„Art. 20 VAM“**

Legende:	
AM	Arzneimittel
BWS	Arzneimittel mit bekanntem Wirkstoff
ggf.	gegebenenfalls
LoQ	List of Questions
IE	Indikationserweiterung
NAS	Neue aktive Substanz
SM	Swissmedic
UL	Unterlagen
VAM	Verordnung über die Arzneimittel
WL	Wegleitung Zulassung Humanarzneimittel nach Art. 13 HMG

